



Descente de  
« l'œil de Sauron »  
dans la grotte de  
Homecoming,  
plateau de Loser,  
Autriche  
(projet  
EuroSpeleo  
ESP 2024-02).

Photo:  
Adam Erskine-Jones



Fédération Spéléologique Européenne a.s.b.l.  
European Speleological Federation (F.S.E.)

Siège social: 2, Rue du Fort Olisy, L-2261 Luxembourg

Adresse postale: B.P. 3067, L-1030 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F7846

Web: [www.eurospeleo.eu](http://www.eurospeleo.eu)

Facebook: <https://www.facebook.com/eurospeleo>

Instagram: [https://www.instagram.com/eurospeleo\\_fse/](https://www.instagram.com/eurospeleo_fse/)

e-mail: [contact@eurospeleo.eu](mailto:contact@eurospeleo.eu)

ISSN 2418-4500

## Chers tous,

Il y a quelques semaines seulement, le 16e EuroSpeleo Forum s'est tenu à Caselle in Pittari (Italie).

L'objectif d'un événement aussi important est de rassembler des spéléologues et des personnes intéressées par les grottes et le karst de toute l'Europe et au-delà, afin d'échanger des connaissances, de présenter des activités, de partager des intérêts communs et bien plus encore. Les contacts sociaux sont très importants pour établir des liens et des amitiés et pour organiser des projets communs ou des expéditions conjointes.

L'Assemblée Générale (AG) de la FSE, qui se tient généralement pendant un EuroSpeleo Forum, est également un moment où les délégués FSE des pays membres peuvent échanger des points de vue et des informations avec d'autres délégués et avec le Bureau de la FSE.

Malheureusement, de nombreuses organisations membres de la FSE ou leurs délégués ne considèrent pas une AG comme suffisamment importante et oublient qu'être délégué consiste à représenter un grand nombre de spéléologues d'une organisation nationale. Il est donc souhaitable que les

délégués prennent leur mission au sérieux et accomplissent leurs tâches de manière appropriée.

La récente AG de la FSE n'a pu avoir lieu uniquement parce que notre Secrétaire Général a contacté individuellement de nombreux délégués et plaidé pour une procuration afin d'atteindre le quorum nécessaire à l'AG. Cela ne peut pas être la règle.

Nous sommes heureux que l'AG ait pu avoir lieu, et nous remercions les délégués qui se sont mobilisés pour être présents en personne, même ceux qui n'avaient pas de droit de vote étaient présents. De plus, nous avons pu accueillir quelques invités spéciaux, à commencer par l'hôte :

M. Sergio Orsini, président de la Società Speleologica Italiana ;

Mme Silvia Goutier, présidente de Speleo Nederland ;

M. Claude Boes, président de l'Association spéléologique luxembourgeoise ;

M. Neven Šuica, président de la Fédération spéléologique croate ;

M. Ernest Geyer, vice-président de l'Association spéléologique autrichienne.

Le fait que certains présidents et vice-présidents aient choisi d'assister à l'AG de la FSE montre qu'il existe encore des organisations membres qui comprennent l'importance de la FSE, et elles le

*Si vous souhaitez vous abonner (gratuitement) à la l'EuroSpeleo Newsletter, veuillez envoyer un e-mail à [subscribe@eurospeleo.eu](mailto:subscribe@eurospeleo.eu) et vous serez ajouté à la liste de diffusion pour les prochains numéros. Si vous souhaitez vous désinscrire merci d'envoyer un e-mail à [unsubscribe@eurospeleo.eu](mailto:unsubscribe@eurospeleo.eu)*

démontrent en étant présentes à une AG de la FSE.

Malheureusement, de nombreux membres de la FSE n'étaient pas présents par leur délégué ou par procuration, ni à la dernière AG ni à l'EuroSpeleo Forum, parfois pour des raisons très douteuses.

Même les organisations membres de la FSE comptant 5 000, 8 000 ou même plus de 10 000 spéléologues n'ont pas pu envoyer un seul spéléologue comme représentant officiel.

C'est tout simplement dommage.

**Jean-Claude Thies, président de la FSE**

## Partenaires de la FSE





## Remise du prix du label de protection EuroSpeleo 2024

Lors du 16e EuroSpeleo Forum à Caselle in Pittari (Italie), le prix du label de protection des grottes EuroSpeleo a été remis au projet gagnant "Wonderful Aragonite: protect, study and carefully show Balbonne Cave". Le projet a été présenté en détail dans l'édition précédente de la newsletter FSE.

Christophe Bes du "Comité Départemental de Spéléologie de l'Aude" a reçu le certificat ESPL et le sponsor officiel de la FSE, Korda, a fait don de 200 m de corde au projet récompensé. Après la remise du prix, le public a pu admirer de magnifiques photos de la grotte de Balbonne, qui est un site majeur dans le sud de la France.

Lien vers le site Internet de la Commission Protection EuroSpeleo : <https://www.eurospeleo.eu/ECPC/espl/>

Jean-Claude Thies, président de l'ECPC et Christophe Bes

## Événements liés aux cavités et au karst

Pour plus d'informations, veuillez consulter la liste des événements spéléo européens sur le site de la FSE : <https://www.eurospeleo.eu/events/>

**15 Mars 2025**

**Spéléologie dans les régimes autoritaires - Symposium en ligne Zoom et Youtube** – Féd. allemande de spél. et UIS: [https://www.vdhk.de/fileadmin/pdf/veranstaltung/2024/1\\_Symposium\\_Speleology\\_in\\_Authoritarian\\_Regimes\\_First\\_Circular.pdf](https://www.vdhk.de/fileadmin/pdf/veranstaltung/2024/1_Symposium_Speleology_in_Authoritarian_Regimes_First_Circular.pdf)

**19 - 22 juin 2025**

**Réunion annuelle des spéléologues allemands** - Waischenfeld, Bavière: <https://www.vdhk.de/jahrestagung> (en allemand).

**20 - 27 juillet 2025**

**19e Congrès international de spéléologie (ICS)** - Centre de congrès Minascentro, Belo Horizonte, Brésil <https://speleo2025.org/>

**11 - 14 septembre 2025**

**Réunion annuelle des spéléologues autrichiens** - Lunz am See, Niederösterreich: <https://www.cave.at/de/termine?id=1130> (en allemand).

**26 - 28 September 2025**

**Hidden Earth** - Langollen Pavillion, Langollen, UK: <https://hidden.earth/tickets/>



## Appel à candidatures : Label de Protection EuroSpeleo 2025

Le Label de Protection EuroSpeleo est un prix spéléologique européen géré par la Commission Européenne pour la Protection des Cavités (ECPC), financé par le budget de la FSE. Le Label de Protection EuroSpeleo permet de promouvoir auprès des clubs spéléologiques d'Europe des activités de Protection des Cavités, intégrant un volet écologique et prenant en compte les directives environnementales de l'UE, les principes de gestion des sites Natura 2000 et les Lignes directrices de l'UICN sur la protection des grottes et du karst.

C'est avec grand plaisir que la FSE annonce l'appel à projets de Protection des Grottes pour recevoir le « Label de Protection EuroSpeleo 2025 » de la Commission Européenne pour la Protection des Grottes de la FSE (ECPC).

### Avec quel type de projets pouvez-vous postuler ?

Le Label de Protection EuroSpeleo sera attribué chaque année à un projet unique de Protection des Cavités. Tout projet visant à protéger des grottes développé par un club, un comité local ou une commission nationale d'un pays membre de la FSE peut faire l'objet d'une candidature.

### Quels sont les critères pour recevoir le label de protection FSE EuroSpeleo et quel est le prix ?

La candidature doit être un projet de qualité facilement reproductible dans d'autres régions et pays européens. La candidature doit être envoyée à [protection@eurospeleo.eu](mailto:protection@eurospeleo.eu) avant le **30 avril 2025**, en anglais.

L'approbation de l'organisation spéléologique nationale, membre de la FSE, est obligatoire.

La récompense pour le label 2025 est de **800 EUR** plus un ensemble de lampes de notre sponsor FSE **Scurion**.

Veuillez vous référer aux directives et au formulaire de candidature ESPL 2025 publiés sur le site de la FSE à l'adresse suivante : <https://www.eurospeleo.eu/ECPC/espl/>

Meilleurs vœux spéléo

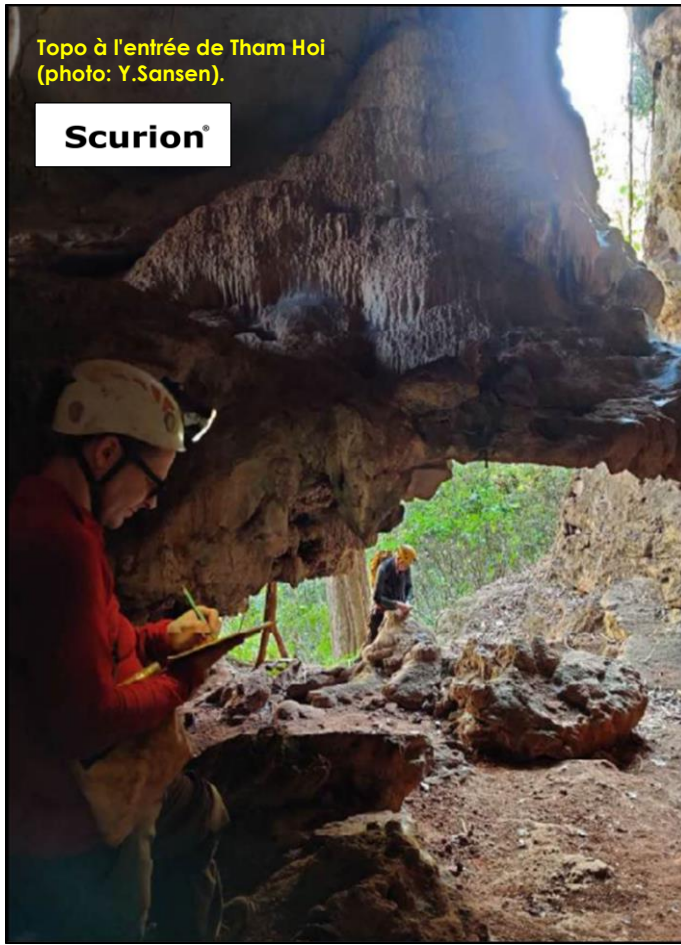
L'équipe ECPC

## Assemblée Générale de la FSE : des avantages accrus pour les EuroSpeleo Forums (ESF)

Chaque année, la Fédération Européenne de Spéléologie (FSE) s'efforce de faire d'un événement spéléologique d'une de ses organisations membres une occasion de rencontrer des spéléologues de toute l'Europe, de permettre des échanges et d'organiser l'Assemblée Générale de la FSE (GAM). Une telle réunion deviendra un « Euro Speleo Forum (ESF) ».

L'AG 2024 à Caselle in Pittary (Italie) a décidé d'augmenter le montant du soutien de la FSE à un tel ESF de 750 EUR à 1 000 EUR. Cette mesure entrera en vigueur dès l'EuroSpeleo Forum 2025.

En plus d'une subvention financière, un ESF peut également recevoir des articles de sponsoring des partenaires officiels de la FSE, AV Equipment, Korda's ropes et Scurion.



## Projet Euro Speleo ESP-2024-01 : Thaïlande – NEUA 2024

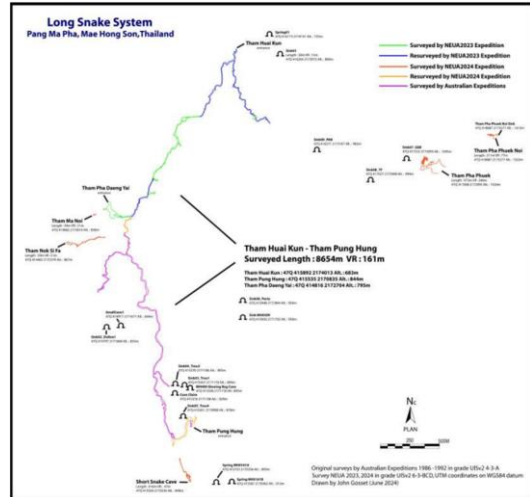
Entre le 26 février et le 10 mars 2024, le projet belge « Neua » a de nouveau ciblé le karst de la province de Mae Hong Son (district de Pang Mapha) dans le nord de la Thaïlande. L'objectif principal était de poursuivre l'exploration du « Long Snake System ». Cela a été réalisé avec succès en reliant les grottes voisines de Tham Huai Kun, Tham Pung Hung et Tham Pha Daeng au système, créant un réseau de 8 654 m de long et de 161 m de profondeur, ce qui en fait la nouvelle 7e cavité la plus longue de Thaïlande.

De nombreuses autres grottes sont situées très près du Long Snake System, et il existe encore un grand potentiel pour étendre davantage ce système. Tham Huay Kun, au sud-est, pourrait être un candidat pour une future connexion, ce qui créerait une grotte de plus de 12 km de long et 350 m de profondeur.

Au total, 25 grottes et sites karstiques et 3,5 km de nouvelles galeries souterraines ont été étudiés par l'expédition NEUE 2024. Cela comprenait également des cavités verticales au-dessus de l'affluent nord du Tham Mae Lana, long de 12,7 km, explorées par des équipes australiennes dans les années 1990.

L'équipe 2024 comptait des participants de Belgique, de France, du Royaume-Uni et de Pologne.

L'expédition a reçu le statut de projet EuroSpeleo et a été soutenue par une subvention financière de la FSE ainsi que par un parrainage d'équipement du partenaire officiel de FSE, SCURION (Suisse).



Aperçu du système Long Snake (Thaïlande) (ESP 2024-01).

## Appel à candidatures pour la Commission européenne de sauvetage en grotte (ECRC)

La FSE a deux commissions et un groupe de travail : la «Commission européenne de protection des grottes (ECPC)», la «Commission européenne de spéléo secours (ECRC)» et le groupe de travail «Enfants et jeunes spéléologues européens (ECYC)». Actuellement, nous cherchons à renforcer l'ECRC. Si vous vous sentez intéressé pour travailler avec une équipe internationale, nous pouvons vous offrir la plate-forme pour le faire. Toute personne issue d'une organisation membre de la FSE peut rejoindre l'ECRC, mais des connaissances en matière de secours souterrain et/ou une implication active dans une organisation de sauvetage dans votre pays d'origine sont nécessaires. Outre de nombreux membres enthousiastes, **l'ECRC a besoin d'un nouveau président** car le président actuel aimerait que quelqu'un prenne la relève. Ce poste serait d'une durée de 3 ans, jusqu'en 2028. En cas d'intérêt pour cette fonction, nous vous invitons à nous en informer à l'adresse [contact@eurospeleo.eu](mailto:contact@eurospeleo.eu). Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web ou le règlement intérieur de l'ECRC à l'adresse <https://www.eurospeleo.eu/european-cave-rescue-commission-ecrc/>

## Modifications des directives du projet EuroSpeleo : les critères nationaux ont été modifiés

L'Assemblée générale 2024 de la FSE a décidé de modifier légèrement les critères nationaux pour les projets EuroSpeleo (ESP): « ... l'activité ... doit inclure des spéléologues avec un minimum de : 4 membres FSE ou 2 membres FSE plus des spéléologues de la FEALC et/ou de l'AUS ou 3 membres FSE plus des spéléologues d'au moins une organisation de spéléologie non-FSE qui est membre de l'UIS. » Vous pouvez trouver des informations sur les membres de FEALC sur <https://fealc.org/miembros.php> et sur l'adhésion à la l'UIS sur <https://uis-speleo.org/index.php/member-countries/> Les membres actuels de l'Union asiatique de spéléologie (AUS) sont : la RP de Chine, le Japon, la Corée du Sud, le Vietnam, le Laos, la Birmanie, les Philippines, la Malaisie et l'Indonésie.

# Un grand merci !



*La Fédération européenne de spéléologie ainsi que tous les participants étrangers tiennent à exprimer leur profonde gratitude aux organisateurs du 16e Forum EuroSpeleo à Caselle in Pittari. Un endroit bien choisi avec un grand karst et une excellente hospitalité !  
Caselle in Pittari (SA, Italie), vue du sud au coucher du soleil (photo : M.Laumanns).*

## Boutique et stands de vente FSE

A chaque EuroSpeleo Forum (ESF), la FSE installe généralement un stand de vente avec des « articles de soutien », tels que des T-shirts, des sweats à capuche, des bandanas et d'autres gadgets. Les revenus des ventes aident à financer les projets de la FSE.

Au 16e ESF à Caselle in Pittari (Italie), nous avons bénéficié d'un très bon emplacement pour le stand. Les articles de vente FSE ont été bien demandés, mais en plus des affaires, le stand FSE est aussi un lieu de rencontre pour les petites discussions et les discussions. Ces contacts sociaux sont très importants et font également partie de la mission du Bureau FSE.

Bien sûr, cela n'est possible que grâce à l'aide apportée aux membres du Bureau par un certain nombre de bénévoles, que nous tenons à remercier chaleureusement pour leur

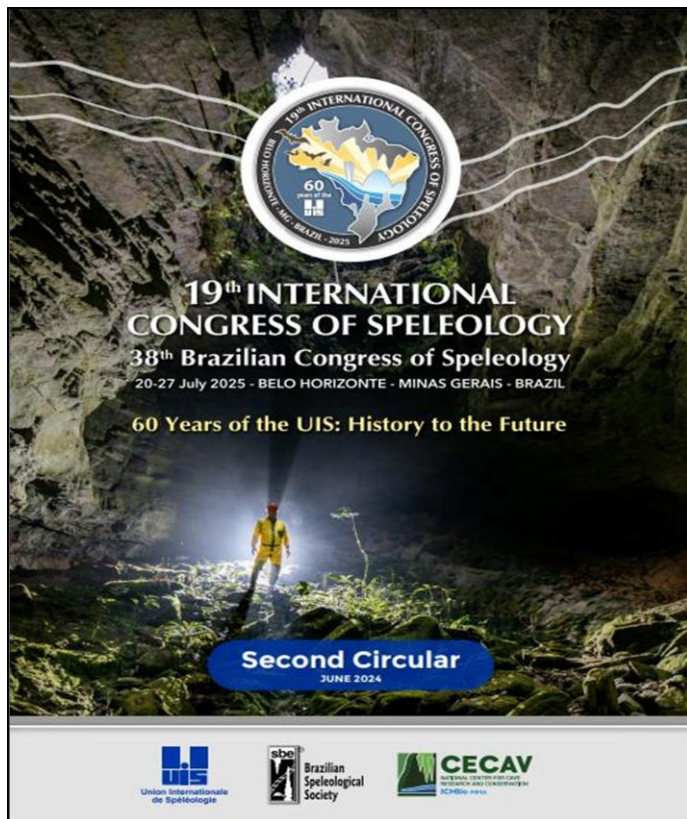
soutien actif. La photo ci-dessous montre l'équipe de la boutique FSE à Caselle in Pittari le 2 novembre 2024.



Photo: Marketa Jakovenko.

*Les articles de la boutique FSE sont également disponibles en ligne par e-mail à [shop@eurospeleo.eu](mailto:shop@eurospeleo.eu)*

*Pour connaître les articles disponibles, veuillez visiter le site Web de FSE <https://www.eurospeleo.eu/supporting-items/>*



## Rejoignez le Congrès international de spéléologie (ICS)

Le 19e ICS à Belo Horizonte et les grands karsts et grottes du Brésil et des pays voisins attendent votre participation ! Le tarif réduit d'inscription anticipée est toujours disponible jusqu'à fin janvier 2025. Tous les détails sur cet événement important et ses excursions sur le terrain sont disponibles sur <https://speleo2025.org/downloads/circular>

## Soutenez Speleo-TV avec vos vidéos sur le karst et les grottes

Speleo-TV est un groupe de travail de la FSE et sa mission est d'offrir aux spéléologues une plateforme pour partager leur travail créatif avec la communauté spéléologique du monde entier.

Les vidéos pour Speleo-TV peuvent porter sur n'importe quel contenu lié au karst et aux grottes, comme l'exploration, la plongée souterraine, la biospéléologie, l'archéologie, la protection des grottes, les grottes-spectacles ou les documentaires régionaux, etc. De plus, la langue n'a pas d'importance, bien que les vidéos en anglais ou en français atteindront sûrement le plus large public.

Si vous souhaitez partager votre vidéo, veuillez contacter la coordinatrice de Speleo-TV, Elina Saarinen : [speleo-tv@eurospeleo.eu](mailto:speleo-tv@eurospeleo.eu).

Sur le site Web de Speleo-TV (<https://speleo-tv.eu>), vous trouverez un bouton pour soumettre votre vidéo sous forme électronique. La vidéo n'a pas besoin d'être publiée exclusivement sur Speleo-TV : si la vidéo est déjà disponible sur une autre plateforme vidéo publique commune, Elina se fera un plaisir de créer un lien depuis Speleo-TV vers le téléchargement existant.

**Make a donation**

En faisant un don, vous soutenez des projets et des initiatives visant à explorer et à protéger les grottes et le karst. Le nouveau bouton de don de la FSE se trouve sur la page d'accueil du site Web de la FSE lorsque vous faites défiler la page d'accueil vers le bas :

<https://www.eurospeleo.eu> ou directement sur : <https://www.eurospeleo.eu/donations/>

## ESP 2024-02 : Expédition Loser Plateau, Autriche

L'expédition 2024 du Cambridge University Caving Club CUCC Loser Plateau a réuni 39 spéléologues de 7 pays différents pour poursuivre l'objectif ambitieux d'agrandir le Schwarzmooskogel-Höhlsystem (SMK) et de travailler à une connexion potentielle avec le Schönberg Höhlsystem, qui pourrait finalement créer l'un des plus grands systèmes de cavités souterraines au monde.

Les efforts de cette année se sont concentrés sur deux systèmes de grottes principaux : Homecoming (Heimkommenhöhle) et Balcony (Balkonhöhle). Les deux grottes présentaient des opportunités importantes. Homecoming, située sur le bord ouest du plateau, reste une piste prometteuse dans l'effort visant à relier le SMK à Schönberg. La grotte a été étendue de 3 442 mètres à 4 653 mètres de longueur et sa profondeur a été augmentée de 373 mètres à 450 mètres. La grotte Balcony, déjà de taille considérable, est passée de 18 265 mètres à 19 277 mètres de longueur, tout en conservant sa profondeur de 581 mètres. Au plus profond de Balcony, l'équipe a découvert une grande salle jusqu'alors inconnue, ainsi que des changements hydrologiques intrigants dans la géologie de la grotte.

Les progrès réalisés dans les grottes Homecoming et Balcony, combinés aux améliorations logistiques et aux innovations technologiques, ont ouvert la voie à des découvertes encore plus passionnantes dans les années à venir. Le projet a été soutenu par une subvention financière de la FSE ainsi que par une corde du partenaire officiel de la FSE, Korda's.

